



GDZIEKOŁWIEK BYŚ BYŁ...

W WAKACJE
NIE ZAPOMNIJ
O BOGU

ŻYCZYMY POGODNEGO,
BEZPIECZNEGO I SZCZĘŚLIWEGO
WYPOCZYNKU

**ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH
PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI
1923-2025**



**SCHEDULE OF MASSES
MSZE ŚWIĘTE**

Weekdays:

Tuesday, Wednesday,

Thursday & Saturday

9:00 AM - English

Friday

7:00 PM - Polish

Saturday:

6:00 PM - Polish

Sunday

8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

Holy Days Schedule - Święta:

9:00 AM - English

7:00 PM – Polish

Office Hours - Kancelaria Parafialna:

Secretary - Sekretarka: Monika Tutka

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Thursday: closed - nieczynne

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed – nieczynne

**RECTORY - PLEBANIA
109 York Avenue,
Staten Island, New York 10301**

Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733

parish@stanislawkostkasi.org

pastor@stanislawkostkasi.org

www.stanislawkostkasi.org

**Pastor - Proboszcz
Rev. Canon Jacek Piotr Woźny**

**Eucharistic Minister
Nadzwyczajny Szafarz**

Mariusz Tutka

Andrzej Gorzelski

Waldemar Dębicki

Music Director – Organista:

Alicja Kenig- Stola

tel: 718-689-4720

Polish School - Polska Szkoła:

Principal - Dyrektor

Dorota Zaniewska

tell: 347-302-1595

www.psstatenisland.w.interia.pl

Confessions- Spowiedź:

Friday - Piątek

6:00 PM - 7:00 PM

Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:

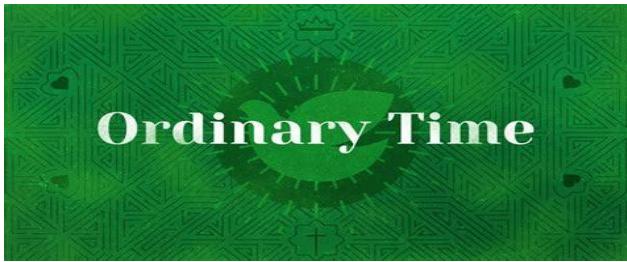
First Sunday of month 11:30 AM

Pierwsza niedziela miesiąca 11:30 AM

Weddings – Śluby:

By appointment 6 months before.

Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.



JULY 20, 2025
SIXTEENTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME
XVI NIEDZIELA ZWYKLA

Saturday / Sobota

6:00 P.M. O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Konrada.

Sunday / Niedziela

8:30 A.M. Ś.P. Jarosław Dawidowski w 17. rocznicę śmierci.

10:00 A.M. L.M. Deacon Venceslav & Reverend Byron D'Silva and parents from J. J. Piciocco.

11:30 A.M. Ś.P. Regina i Władysław Kobeszko.

Tuesday / Wtorek

9:00 A.M.

Wednesday / Środa

9:00 A.M.

Thursday / Czwartek

9:00 A.M.

Friday / Piątek

7:00 P.M. Ś.P. James Rahill w 1. rocznicę śmierci.

Saturday / Sobota

9:00 A.M.



JULY 27, 2025
SEVENTEENTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME
XVII NIEDZIELA ZWYKLA

Saturday / Sobota

6:00 P.M. Ś.P. Danuta i Zygmunt Kołodziej, od córki z rodziną

Sunday / Niedziela

8:30 A.M. Ś.P. Maria, Mieczysław, Józef Polak oraz o Boże błogosławieństwo dla Danuty Polak

10:00 A.M.

11:30 A.M. Ś.P. Anna Trojan od córki z rodziną

JULY 20, 2025
SIXTEENTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME

Martha, Martha, you are anxious and worried about many things. There is need of only one thing.

Luke 10:41b-42a

ENTRANCE HYMN
#309 O GOD ALMIGHTY FATHER
(3 VERSES)

OFFERTORY HYMN
#649 LORD, WHEN YOU CAME

COMMUNION HYMN
#608 PRAYER OF ST. FRANCIS

RECESSIONAL HYMN
#555 ALL CREATURES OF OUR GOD AND KING

First Reading

Genesis 18:1-10a

Abraham entertains three strangers and is promised a son.

Responsorial Psalm

Psalm 15:2-5

Those who do justice will live in the presence of the Lord.

Second Reading

Colossians 1:24-28

The mystery hidden from ages past has now been revealed in Christ.

Gospel Reading

Luke 10:38-42

Jesus visits the house of Martha and Mary.



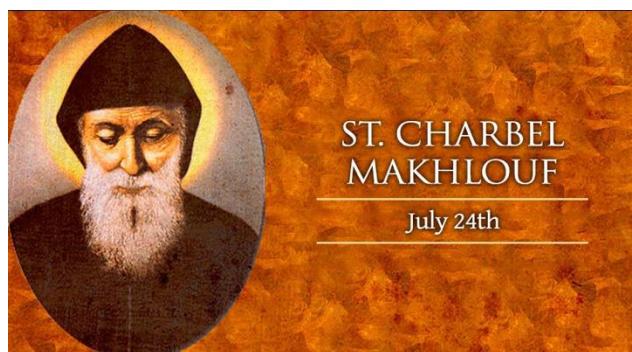
I feel a deep sympathy with Martha. She's been the victim of too many sermons that contrast her supposed anxiety with Mary's faith-filled contemplative repose. There are many problems with this, not least that faith and anxiety often co-exist. But the biggest problem is textual. Although the common translation of Martha as 'distracted' might give the impression that her anxiety is neurotic, there's very limited support for this reading in the text itself. St Luke presents Martha's being overwhelmed as an objective matter of fact rather than a subjective matter of perception or opinion. There is simply too much for Martha to do; anyone could have acknowledged that. And anyone who's worked as part of a team—in a hospital, factory, or school—will know very well the outrage of laziness and the sheer injustice of doing another's work alongside one's own. On a basic human level, Martha surely had a right to appeal to the Lord for Mary's help?

The problem resides less in the appeal than in the false contrast with Mary. Martha's fault isn't in feeling overwhelmed. In fact, her mistake is the judgment that Mary isn't working. And this presumption is one that has been unfortunately repeated by many interpreters of the Mary-Martha story. It is easy to suppose that Mary isn't working, and thus that the 'better part' that Mary has chosen is the easier part when it comes to a quantitative measure of labor. Interestingly, although the description of Martha's 'serving' leaves us to fill in the blanks with our imaginations, we have a much clearer idea of what Mary is doing: sitting at the Lord's feet and listening to him. Sitting at the Lord's feet is a recognition and affirmation of his authority. Mary is not only listening to Jesus tell stories. More literally, she 'listened to his Word', attended to the very identity of Jesus as the Word of God, 'tuned in' to the core of his being and the

great fact that unified his life and work. Even if these two activities are only achieved with the help of God's grace, nothing could be more all-consuming than acknowledging the Lord's authority and listening to his Word.

Jesus's response to all this underscores that true hospitality involves the difficult, demanding, and deeply ascetic task of making space for the other. Although there are many demanding tasks that accompany hospitality, without such a space-making hospitality ceases to be hospitality. In other words, without diminishing the dignity of Martha's service, a truly Christian hospitality necessarily involves an imitation of Mary's work of recognizing the dignity (sitting at feet) and offering a space in which the other can reveal the deep mystery of their being (listening). This kind of listening, in fact, 'listens' the other into speech. It creates a space of possibility in which certain kinds of speaking, self-disclosure, and even self-realization becomes possible. The gospel might push us towards a deepening of the practices of hospitality that characterize the life of our church communities.

Making space for the other will almost certainly bring anxiety with it. The Marian posture of deep hospitality necessarily involves relinquishing control, letting go of our own desires to control or confine the behavior of others to bring them to fit into our own plans.



ST. CHARBEL MAKHLOUF
Saint of the Day for July 24

Born into humble circumstances in Lebanon during 1828, Youssef Antoun Makhlouf studied at the parish school and tended to his family's cow. Engaged in prayer and solitude

from an early age, he spent a great deal of time outdoors in the fields and pastures near his village, contemplating God amid the inspiring views of Lebanon's valleys and mountains.

His uncle and guardian Tanious wanted the boy to continue working with him, while his mother wanted him to marry a young woman. Yussef had other plans, however, and left home in 1851 without informing anyone.

Yussef would become "Brother Charbel," after making a pilgrimage on foot to his new monastic home. In this, he followed the example of his maternal uncles, who were already living as solitary monks at the Hermitage of Saint Paul in the Qadisha Valley.

Charbel took his monastic vows in November of 1853. The priest-monk lived and served in the monastery for 19 years, showing great devotion to the life of prayer, manual work, and contemplative silence.

Charbel's superiors observed God's "supernatural power" at work in his life, and he became known as a wonder-worker even among some Muslims. In 1875, he was granted permission to live as a solitary monk in a nearby hermitage dedicated to Saints Peter and Paul.

Rigorous asceticism, and a profound union with God, continued to characterize the monk's life for the next 23 years.



PRAYER FOR HEALING SICKNESS.

Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise.

Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help

us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen.

For the sick: Anne Padula, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Josephine Ostrowski, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Anna Kozłowska, Piotr Kobeszko, Ryszard Wiśniewski, Michał Marczewski.

20 LIPCA 2025 XVI NIEDZIELA ZWYKLA

**Marto, Marto, martwisz się i niepokoisz o wiele, a potrzeba mało albo tylko jednego.
(Łk 10, 41b-42a)**

Pierwsze czytanie

Rdz 18, 1-10a

Abraham przyjmuje Boga.

Psalm

Ps 15 (14)

Prawy zamieszka w domu Twoim, Panie.

Drugie czytanie

Kol 1, 24-28

Cierpiąc z Chrystusem, dopełniamy Jego dzieła.

Ewangelia

Łk 10, 38-42

Jezus w gościnie u Marty i Marii.

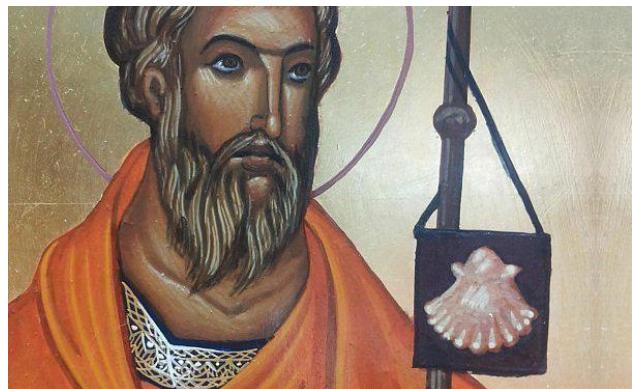
Niewielka miejscowości Betania, której nazwa tłumaczy się jako „dom biednych”, była świadkiem interesujących wydarzeń w życiu Jezusa. Tu mieszkała zaprzyjaźniona z Jezusem rodzina, a dokładniej dwie siostry i brat, Maria, Marta i Łazarz. Gdy Nauczyciel pielgrzymował do Jerozolimy na uroczystości świąteczne, zatrzymywał się w ich domu. Często pewnie rozmowy przeciągały się długo w noc, a cienie żywo dyskutujących postaci figlowały na białych ścianach w świetle oliwnych lamp. Jedną z takich scen skrupulatnie relacjonuje Łukasz: „W dalszej ich podróży przyszedł do jednej wsi. Tam pewna niewiasta, imieniem Marta, przyjęła Go do swego domu. Miała ona siostrę, imieniem Maria, która siadła u nóg Pana i przysłuchiwała się Jego mowie. Natomiast Marta uwijała się koło rozmaitych posług. Przystąpiła więc do Niego i

rzekła: ‘Panie, czy Ci to obojętne, że moja siostra zostawiła mnie samą przy usługiwaniu? Powiedz jej, żeby mi pomogła’. A Pan jej odpowiedział: ‘Marto, Marto, troszczysz się i niepokoisz o wiele, a potrzeba tylko jednego. Maria obrała najlepszą cząstkę, której nie będzie pozbawiona’”



Dlaczego słuchanie słowa Jezusa jest „lepszą cząstką” niż troska o chleb? Z pewnością dlatego, że nie samym chlebem żyje człowiek. Ojcowie pustyni mawiali, że Biblia konieczna jest do życia bardziej niż pokarm doczesny. Szybko tę lekcję zrozumiała Marta, która „troszczyła się o wiele”. Dobrze wychowana Żydówka bardzo przejęła się uwagą Jezusa. Dołączyła do Marii i tak bardzo zaferowane były urzekającymi mowami Nauczyciela, że z czasem obie zapomniły o obowiązkach ujmujących gospodyń. Dowód?

Gdy pewnego razu Jezus opuścił dom swych przyjaciół, natychmiast odczuł głód. Był ranek, słońce wstało już na dobre, a Jezus nie jadł jeszcze śniadania. Szukał owocu na przydrożnym drzewie figowym, a że akurat nie był to czas na figi, więc nic dziwnego, że nie znalazł tam nic, prócz liści. Mało ekologiczne zachowanie, przeklęcie drzewa, które uschło od korzeni, stało się w historii interpretacji biblijnej symbolem odjęcia błogosławieństwa od tych członków narodu wybranego, którzy odrzucili Jezusa i Jego nauczanie. W ten sposób Marta i Maria przysłużyły się teologii, skłaniając Jezusa do prorockiego gestu, na komentowanie którego wylano w historii egzegezy tony atramentu.



ŚW. JAKUB STARSZY, APOSTOŁ 25 lipca

Wiadomo, że św. Jakub Starszy był synem Zebedeusza i bratem św. Jana Apostoła. Zajmowali się oni rybactwem i zamieszkiwali okolice jeziora Tyberiadzkiego. Można jedynie domyślać się, że zamieszkiwali Betsaide, tak jak św. Piotr, Andrzej i Filip, ponieważ wszyscy uczestniczyli we wspólnych połowach. W ewangelii św. Mateusza podawana jest informacja, że Jan i Jakub byli wspólnikami Szymona Piotra. Wiadomo, że matką św. Jana i Jakuba była Salome, która w późniejszych latach swojego życia wiernie towarzyszyła Jezusowi w trakcie jego wędrówek.

Jezus powołał św. Jakuba do grona swych uczniów nad rzeką Jordan w trakcie połowy ryb: „Gdy (Jezus) przechodził obok jeziora Galilejskiego ujrzał dwóch braci – Szymona zwanego Piotrem i brata jego Andrzeja, jak zarzucali sieć w jezioro i rzekł do nich: «Pójdzcie za Mną, a uczynię was rybakami ludzi». Oni natychmiast zostawili sieci i poszli za Nim. A gdy poszedł stamtąd dalej, ujrzał innych braci: Jakuba syna Zebedeusza i brata jego Jana, jak z ojcem swym Zebedeuszem naprawiali w łodzi swe sieci. Ich też powołał. A oni natychmiast zostawili łódź i ojca, i poszli za Nim”

Św. Jakub był jednym z bardziej uznanych apostołów. W ewangelii św. Mateusza i Łukasza jest on stawiany na trzecim miejscu zaraz po św. Piotrze i Andrzeju. Również Jezus wyróżnił św. Jakuba jako jednego z trzech najbardziej zaufanych apostołów, którzy byli świadkami wskrzeszenia córki Jaira, Przemienienia Pańskiego oraz cierpienia w Ogrójcu.



**Finance
Ministry**

SUNDAY – JULY 13, 2025

I - \$1,829
Black & Indian Mission - \$490
AC - \$80 TOTAL - \$2,120



THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL 2025

GOAL: \$13,700
Pledge: \$11,595
Paid: \$11,595

Participation: 75 Families

THANK YOU FOR THE CONTINUED SACRIFICE



Uslug inżynierskich.
Nowe budynki, dobudowy, przebudowy.
Zatwierdzanie aplikacji w
NYC Department of Buildings.
Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi.
Violations.
Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.
Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach
związkanych w zakresie architektury.
Mówimy po Polsku:
KONTAKT Karolina Sadelski
718-667-8500
e-mail: ksadelski@permanentengineering.com

VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE THE MOST BLESSED SACRAMENT
July 20 – July 27, 2025

Joseph Piciocco: Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaoletti & Levato Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.
2. Good health for our Family.

J. Ostrowski:

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Catherina.
4. L.M. Angela & Philip.

Suzanne A. Ascher & Wayne Ascher:

1. L.M. Teresa F. Ascher
2. L.M. Teresa & Thomas Anthony Romanik.
3. L.M. Josephine, Marianna & John Prazych.

Helene Hartmann-Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Margaret Etter.

Rita & Bill Kreamer:

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

Barbara Siuzdak: In Thanksgiving.

Elissa McDonald:

1. L.M. Theresa DiResta.
2. L.M. Michael Aimesbury.
3. Good Health – Gary Aimesbury.
4. Good Health - Felicia Krause.
5. Success & recover from surgery for Maria McDonald
- L.M. Barbara Olsen.
6. L.M. Helena Ostrowski.

Veronica Althea Modzelewski:

1. L.M. Brian G. Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lendzian & Sienkiewicz Families.

Anna Kozłowski: Ś.P. Stanisław Kozłowski.

Roberta Jason O'Hanlon & Family:

1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason.
2. L.M. Peter & Glenn Johnson.
3. Good health for Family.
4. Guidance and safety.
5. Special Intentions.

Dann McAuliffe: Prayers for strength to fight for recovery for Michael McAuliffe.

M. Dychton-Buczak & Z. Buczak: Peace in Family.

M. Tomaszuk: Ś.P. Adam Tomaszuk, Regina Władysław i Stanisław Kobeszko